

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1948)

Heft: 1085

Rubrik: Unione Ticinese

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ADOLPHE LOUIS GANDON.

We have much pleasure in publishing herewith the portrait of Mr. Adolphe Louis Gandon, who has been elected President of the Société de Secours Mutuels des Suisses à Londres (fondée en 1703), on the occasion of the General Meeting, on February 7th, 1948, in succession to Mr. C. Campart.

Mr. Gandon, who is well-known in the Swiss Colony, as leader of the Swiss Accordion Group, arrived in this country in 1930. He was born on the 31st of July, 1909 at Courgenay (Jura bernois) and received his education at Basle, St. Imier and St. Gall.

With the exception of two years spent in Manchester, Mr. Gandon, has been a resident in London ever since.

We express to him our best wishes for success in his new office.

A CALL TO ALL SWISS PARENTS WITH BRITISH BORN CHILDREN.

Are you among those who have often and secretly wished that your children had attended a course in Swiss civic history? If so, you will be glad to learn, that Dr. A. R. Lindt, Press Attaché at the Swiss Legation, and eminent authority on the subject has promised his assistance to the Colony by preparing a series of three lectures, topics such as the 1848 constitution, Swiss civic history and geography, life in Switzerland in general, will be explained in the form of what your teen-age children should like to know. Leaflets will be issued and possibly a film will be shown.

However, before proceeding any further with this plan, we would like you to answer the following two questions:—

- (a) When would you suggest the three lectures to take place? (state month, day of the week, time of the day).
- (b) How many children do you know of, who would be glad to attend these lectures? (state name and address).

Your kind reply to the Hon. Secretary of the Nouvelle Société Helvétique, 18, Montagu Place, W.1, would help us considerably to put this project into its final shape.

UNIONE TICINESE.

Domenica 8 febbraio ebbi luogo l'assemblea generale della Sezione Femminile. La vicepresidente, Signora A. Berti, aprì l'assemblea, portando il benvenuto ai presenti e porgendo un saluto caloroso all'assente presintessa Signora T. Lunghi che, dato causa di malattia, non potè partecipare all'assemblea, ringraziandola per tutto quanto ha fatto, fa e farà per la vivificazione della sezione femminile della Unione Ticinese.

Un momento doloroso di silenzio ci fece pensare alla nostra cara Signora Rita Notari-Abate che tragicamente e stata tolta alla vita di questo mondo il primo gennaio, lasciando nell'angoscia tutti quanti che l'hanno conosciuta, specialmente i membri della nostra sezione, dove ella godeva di grande considerazione e stima.

La Signora L. Berti dette lettura del verbale, il quale venne senz'altro approvato. Una discussione in riguardo un bazar di beneficenza per l'anno 1948 finì colla decisione di metterci al lavoro, malgrado le difficoltà che la scarsità ci porgerà.

Seguirono il rapporto di cassa, dei revisori e dell'attività svolta dalla nostra sezione durante l'anno scorso. Si passò in seguito alla nomina del comitato, diretta dalla Signorina L. Bonetti, che ringrazio il comitato per tutto il lavoro svolto nell' 1947.

Per l'anno in corso vennero nominati:—

Presidentessa: Signora T. Lunghi-Rezzonico, rielezione unanimità.

Vicepresidentessa: Signora A. Berti.

Secretaria: Signorina L. Bonetti.

Vicesecretaria: Signora S. Tobin.

Cassiera: Signorina S. Morosi.

e sei altri membri, che fra loro, invieranno una delegazione della nostra sezione nel comitato di divertimento e nella N.S.H.

Per finire La Signora A. Berti diede il benvenuto anche alle nuove soci e dopo aver discusso del più e del meno l'assemblea venne dichiarata chiusa.

E.M.P.

SWISS CLUB, MANCHESTER.

The Annual General Meeting of the Swiss Club, Manchester, took place on Saturday, February 21st, 1948, at the Midland Hotel, Manchester, when the following Committee for 1948/49 was elected: *President*: Dr. J. A. Schedler, *Vice-President*: F. Heinrich, *Hon. Secretary*: M. E. Lichtensteiger, *Hon. Treasurer*: H. Monney, *Librarian*: F. Meyer.

Drink delicious
Ovaltine
for
Health & Fitness